BRUKSANVISNING

TRÅDLÖS SOUNDBAR

Läs igenom dessa instruktioner innan produkten tas i bruk och spara dem för framtida referens.

Modell

NS70TR (NS70TR, SPT5-W)

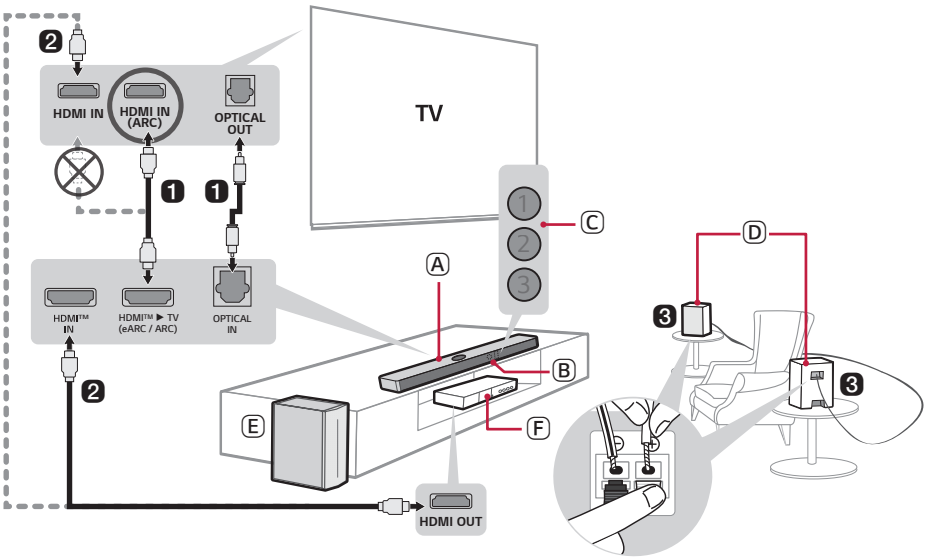
2605_Rev01

www.lg.com
Copyright © 2026 LG Electronics Inc. Med ensamrätt.

Snabbguide för Soundbar

Att installera och använda produkten

❶ Anslut soundbaren till din tv via en optisk kabel eller en HDMI-kabel.



Ⓐ Soundbar
Ⓑ Fjärrkontrollmottagare
Ⓒ Status-LED (①②③)
Ⓓ Bakre högtalare
Ⓔ Trådlös subwoofer – Installera den nära soundbaren.
Ⓕ Extern enhet – (Blu-ray-spelare, spelkonsol m.m.)

2 Om du använder en extern enhet (t.ex. Set-topbox STB, Blu-ray-spelare, spelkonsol osv.), anslut den till soundbaren eller till tv:n via en HDMI-kabel.

3 Anslut de bakre högtalarna via en högtalarkabel. När du ansluter de bakre högtalarna ansluter du den svarta randiga kabeln till minusterminalen på varje högtalare och den återstående kabeln till plusterminalen på varje högtalare.

4 Anslut till ström i följande ordning: trådlös subwoofer → bakre högtalare → soundbar. Starta sedan soundbaren. När anslutningen automatiskt upprättas till soundbaren kommer lysdioderna på den trådlösa subwoofern och och den bakre högtalaren lysa grönt. (→ Se "Ansluta produkten" på sidan 6.)

5 Använda produkten med din tv (→Se "Ansluta med en optisk kabel", "Ansluta till LG Sound Sync (Trådlös)", "Ansluta med en HDMI-kabel", "Ansluta till en extern enhet via HDMI A" på sidan 33, 35, 36, 38.)

1 Tryck upprepade gånger på knappen **Funktion** tills LED1 lyser vitt. Om du använder en extern enhet som är ansluten till **HDMI™ IN** på soundbaren, tryck på knappen **Funktion** upprepade gånger tills indikatorerna LED1 lyser gyllengult.

2 Ställ in utgångshögtalare på [HDMI ARC], [Optisk] eller [Extern högtalare] på tv:ns inställningar.

6 Ansluta produkten till din smartphone via Bluetooth (→ Se "Ansluta via Bluetooth" på sidan 42.)

1 Klicka på knappen **Inställningar** på din smartphone och välj **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funktionen. (**Av** > **På**)

2 Tryck på **Bluetooth parning** -knappen. Efter ett ögonblick blinkar LED1 och LED2 vitt.

3 Hitta och klicka på produkten på din smartphone. Produkten visas som "LG NS70TR(XX)".

4 När produkten är ansluten till din smartphone via **Bluetooth** lyser LED1 och LED2 vitt.

7 Ansluta till appen LG ThinQ (→ Se "Ansluta till produkten via LG ThinQ-appen" på sidan 45.)

1 Hitta och installera **appen LG ThinQ** i Google Play eller App Store på din smartphone.

2 Du kan få mer information om dess användning genom att välja [Hjälp] i [Inställning].

Manuellt ansluta soundbar till den trådlösa subwoofern eller de bakre högtalarna (→ Se “Ansluta den trådlösa subwoofern manuellt”, “Manuell anslutning” på sidan 8, 11.)

Om du ser en röd LED-lampa på den trådlösa subwoofern eller bakhögtalaren betyder det att soundbaren inte är ansluten till högtalarna. Om så är fallet, anslut dem i följande ordning.

1. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att stänga av den.
2. Tryck på **PAIRING**-knappen på baksidan av den trådlösa subwoofern eller bakre högtalaren. Kontrollera om varje lysdiod blinkar grönt.
   - Om du fortfarande ser en röd lysdiod på den trådlösa subwoofern, tryck på och håll ner knappen på baksidan av subwoofern igen.
3. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att sätta på den.
4. När anslutningen har upprättats tänds en grön LED-lampa på den trådlösa subwoofern eller den bakre högtalaren.

Innehållsförteckning

Snabbguide för Soundbar

2 Att installera och använda produkten

Installation

6 Ansluta produkten
13 Ställa in surroundljud

Utforska produkten

18 Framsida
22 Tillbaka
23 Utforska fjärrkontrollen

Olika inställningar för bekvämlighet

29 Bekvämlighetsfunktioner
30 Hur du ändrar inställningarna.
31 Ljudjustering
32 Röståterkopplingsfunktion

Ansluta produkten till tv:n

33 Ansluta med en optisk kabel
35 Ansluta till LG Sound Sync (Trådlös)
36 Ansluta med en HDMI-kabel

Ansluta till en extern enhet

38 Ansluta med en HDMI-kabel
41 Ansluta med en optisk kabel

Använda produkten som ett ljudsystem

42 Ansluta via Bluetooth
45 Ansluta till produkten via LG ThinQ-appen
45 Installera LG ThinQ-appen och registrera produkten

Montera produkten på en vägg

47 Kontrollera innan montering på vägg
49 Montera produkten på en vägg

Säkerhetsförebyggande åtgärder

51 Säkerhet och regelverk
54 Förebyggande av missbruk av produkten

Innan du rapporterar produktfel

58 Felsökning

Bilaga

61 Specifikationer
63 Registrerade varumärken och licenser
64 Information om programvara med öppen källkod
65 Hantera produkten

Installation

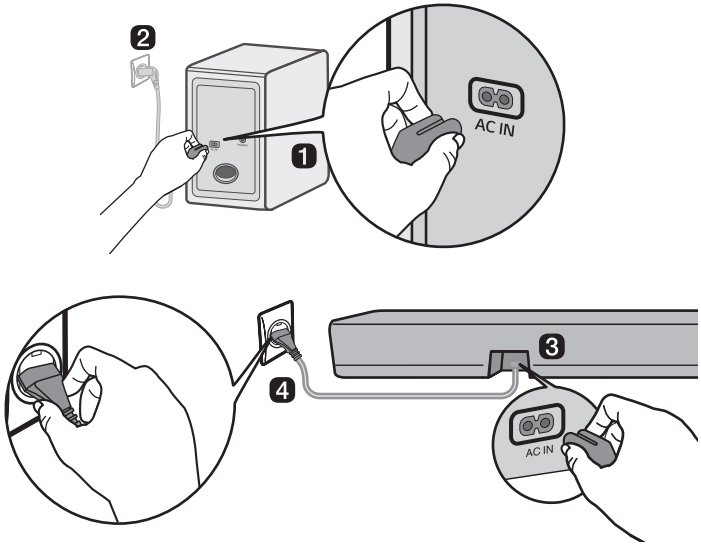
Ansluta produkten

Du kan njuta av ett rikare ljud genom att ansluta soundbaren till den trådlösa subwoofern.

Ansluta den trådlösa subwoofern automatiskt

När installationen är avslutad kommer den trådlösa subwoofern automatiskt att anslutas till din soundbar. Anslut soundbaren till subwoofern i följande ordning.

1. Anslut strömkabeln till den trådlösa subwoofern.
2. Anslut strömkabeln som är ansluten till den trådlösa subwoofern till ett eluttag.
3. Anslut strömkabeln till soundbaren.
4. Anslut strömkabeln som är ansluten till din soundbar till ett eluttag.
5. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att sätta på den.



6. När anslutningen har upprättas automatiskt kommer du att se lysdioden på den trådlösa subwoofern lysa grönt.

Kontrollera anslutningen med lysdioden på den trådlösa subwoofern

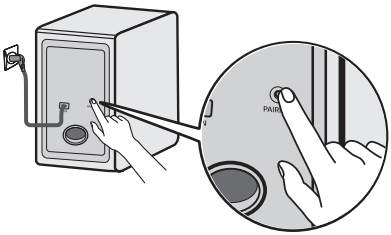
Du kan kontrollera anslutningens status genom att titta på lysdioden på den trådlösa subwoofern

Färg på lysdioden	Status
Blinkande grönt	Anslutning pågår
Grön	Anslutning lyckades
Röd	Dålig anslutning, eller så är subwoofern i viloläge
Av	Strömkabel är inte ansluten

Ansluta den trådlösa subwoofern manuellt

Om du ser en röd lysdiod på den trådlösa subwoofern betyder det att din soundbar inte är ansluten till subwoofern. Om så är fallet, anslut dem i följande ordning.

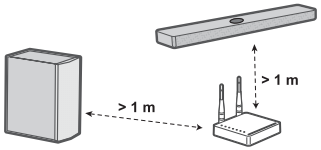
1. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att stänga av den.
2. Tryck på knappen **PAIRING** på den trådlösa subwoofern. Kontrollera om lysdioden på den trådlösa subwoofern blinkar grönt. Om du fortfarande ser en röd lysdiod på den trådlösa subwoofern, tryck på och håll ner knappen på baksidan av subwoofern igen.



3. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att sätta på den.
4. När anslutningen är upprättad kommer du att se lysdioden på den trådlösa subwoofern bli grön.

Observera

- Installera din soundbar så nära den trådlösa subwoofern som möjligt. Ju kortare avståndet mellan soundbaren och den trådlösa subwoofern är, desto bättre ljudkvalitet.
- Se till att det inte finns några hinder mellan soundbaren och den trådlösa subwoofern.
- För att förhindra trådlös störning, håll ett avstånd på minst 1 meter mellan soundbaren, och den anslutna trådlösa subwoofern, och andra enheter som genererar starka elektromagnetiska vågor (t.ex. trådlösa routrar, mikrovågsugnar osv.).

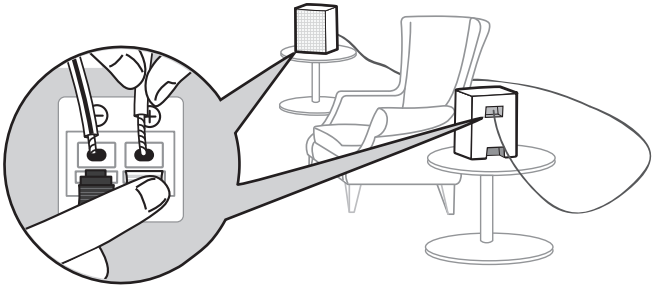


Ansluta de bakre högtalarna

Automatisk anslutning

När installationen är klar kommer de bakre högtalarna automatiskt att anslutas till soundbaren. Anslut soundbaren till de bakre högtalarna i följande ordning.

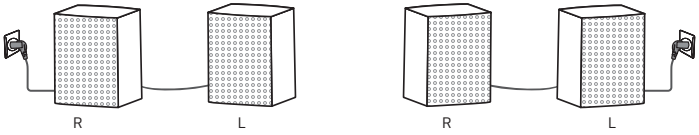
1. Anslut högtalarkablarna till motsvarande terminaler på de bakre högtalarna (vänster, höger). Anslut den svarta randiga kabeln till minusterminalen och den andra kabeln till plusterminalen.



2. Anslut strömkabeln till den bakre högtalaren. Anslut soundbaren till den trådlösa mottagaren i följande ordning.
3. Anslut nätkabeln som är ansluten till den bakre högtalaren till ett eluttag.
4. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att sätta på den.
5. När anslutningen upprättas automatiskt kommer du att se LED-lampan på den bakre högtalaren lysa grönt.

Observera

- Använd endast högtalarna som medföljer produkten. Användning av andra högtalare kan orsaka funktionsfel.
- Anslut högtalarkablarna till motsvarande terminaler. Anslut den positiva kabeln till den positiva terminalen och den negativa kabeln till den negativa terminalen. En felaktigt ansluten kabel förvränger ljudet eller producerar ingen bas.
- Anslut produkten till de högtalare och kablar som medföljde när produkten köptes.
  - Om du ansluter produkten till andra högtalare eller kablar än de som tillhandahölls vid tidpunkten för produktköpet kan det uppstå en försämring av ljudkvaliteten eller ett högtalarfel.
- När du ansluter högtalare till produkten, anslut endast en högtalare till den utgångsport som passar högtalaren.
  - Om du ansluter flera högtalare till en utgångsport kan det orsaka fel på produkten eller högtalaren.
- Om strömkontaktens position är annorlunda under installationen av bakhögtalarna, kan du ändra positionen för vänster/höger-kanalen på bakhögtalarna via **LG ThinQ-appen**.



Kontrollera anslutningsstatus med lysdiodfärgen

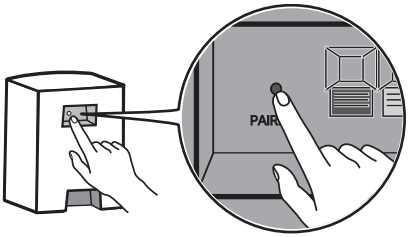
Du kan kontrollera anslutningsstatusen med LED-lampan på den bakre högtalaren.

Färg på lysdioden	Status
Blinkande grönt	Anslutning pågår
Grön	Anslutning lyckades
Röd	Dålig anslutning, eller de bakre högtalarna är i standby
Av	Strömkabel är inte ansluten

Manuell anslutning

Om du ser en röd LED-lampa på den bakre högtalaren betyder det att soundbaren inte är ansluten till de bakre högtalarna. Om så är fallet, anslut dem i följande ordning.

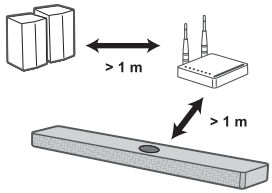
1. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att stänga av den.
2. Tryck på knappen **PAIRING** på baksidan av den trådlösa subwoofern. Kontrollera om LED-lampan på den bakre högtalaren blinkar grönt.



3. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på soundbaren för att sätta på den.
4. När anslutningen är upprättad ser du att LED-lampan på den bakre högtalaren lyser grönt.

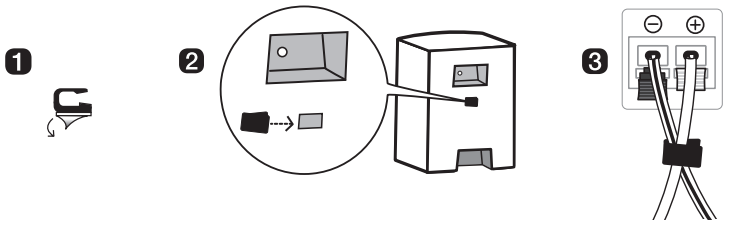
Observera

- Ställ bakre högtalarna minst 30 cm från tv:n eller skärmen.
- För att förhindra trådlösa störningar ska du hålla ett avstånd på minst 1 meter mellan soundbaren, och de anslutna högtalarna, och andra enheter som genererar starka elektromagnetiska vågor (t.ex. trådlösa routrar, mikrovågsugnar etc.).



Organisera kablar (tillval)

Du kan organisera högtalarkabeln med medföljande buntband.



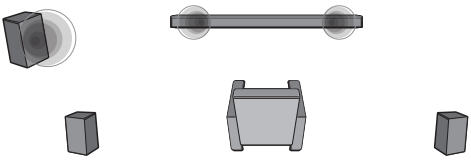
Observera

När alla anslutningar är klara, kan du ordna kablarna efter behov.

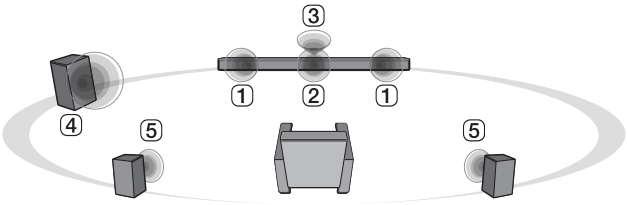
Ställa in surroundljud

Surroundljudfunktionen låter dig höra effektfullt 3D-ljud som skapas av flera ljudkanaler från högtalarna, oavsett kanalerna i det ursprungligen inspelade innehållet.

Om du till exempel lyssnar på musik inspelad i 2.0 kanaler med standardljudeffekter medan de bakre högtalarna är anslutna kan du höra följande skillnad.



När surroundljudet är avstängt



När surroundljudet är på

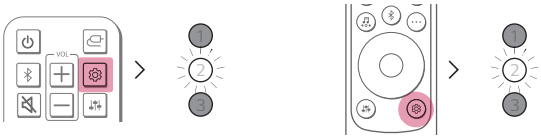
Observera

- Högtalarpositionerna är som följer.

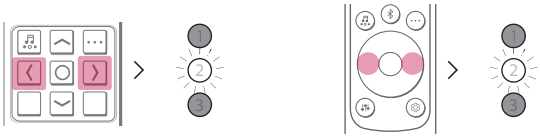
(1) Främre högtalare
(2) Mitthögtalare
(3) Topp/mitthögtalare för ljud ovanifrån.
(4) Subwoofer
(5) Bakre högtalare

Sätta på/stänga av surroundljud

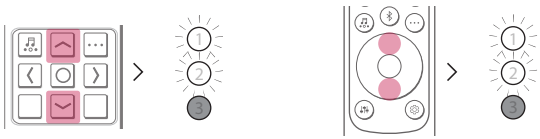
1 Tryck på knappen **Inställningar** ⚙. LED2 blinkar vitt.



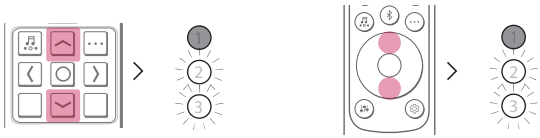
2 Tryck på knappen **Vänster/Höger** en gång medan LED2 blinkar för att välja surroundljudinställning.



3 Tryck på knappen **Upp/Ner** medan LED2 blinkar. Om surroundljudsinställningen är på blinkar LED1 vitt. Om surroundljudsinställningen är av blinkar LED3 vitt.

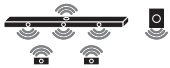
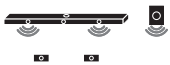
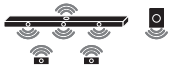


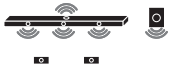
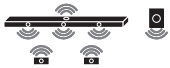
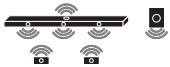
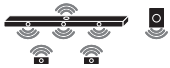
(På)



(Av)

Högtalarljud baserat på ingångskanaler

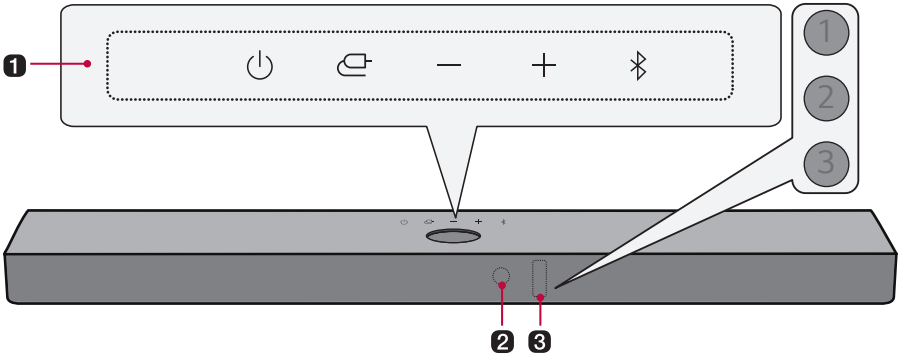
Ljudeffekter		
Ineffekt	**Uteffekt**	
	Bakre högtalare inte anslutna	**Bakre högtalare anslutna**
AI SOUND PRO Ljud anpassat med artificiell intelligens		
2.0 kanaler		
5.1 kanaler		
7.1 kanaler eller fler		
7.1.4 kanaler		
STANDARD Du kan njuta av optimerat ljud.		
2.0 kanaler		
5.1 kanaler		
7.1 kanaler eller fler		
7.1.4 kanaler		

<table>
<tr><th colspan="3">Ljudeffekter</th></tr>
<tr><th rowspan="2">Ineffekt</th><th colspan="2">Uteffekt</th></tr>
<tr><th>Bakre högtalare inte anslutna</th><th>Bakre högtalare anslutna</th></tr>
<tr><td colspan="3">MUSIC
Du kan njuta av bättre ljud optimerat för musik</td></tr>
<tr><td>2.0 kanaler</td><td rowspan="4"></td><td></td></tr>
<tr><td>5.1 kanaler</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>7.1 kanaler eller fler</td></tr>
<tr><td>7.1.4 kanaler</td></tr>
<tr><td colspan="3">CINEMA
Cinematiskt 3D-ljud</td></tr>
<tr><td>2.0 kanaler</td><td rowspan="4"></td><td rowspan="4"></td></tr>
<tr><td>5.1 kanaler</td></tr>
<tr><td>7.1 kanaler eller fler</td></tr>
<tr><td>7.1.4 kanaler</td></tr>
<tr><td colspan="3">CLEAR VOICE PRO
Förbättrar rösternas klarhet</td></tr>
<tr><td>2.0 kanaler</td><td rowspan="4"></td><td rowspan="4"></td></tr>
<tr><td>5.1 kanaler</td></tr>
<tr><td>7.1 kanaler eller fler</td></tr>
<tr><td>7.1.4 kanaler</td></tr>
</table>

Ljudeffekter		
Ineffekt	**Uteffekt**	
	Bakre högtalare inte anslutna	**Bakre högtalare anslutna**
SPORTS Realistiskt ljud som på en arena		
2.0 kanaler		
5.1 kanaler		
7.1 kanaler eller fler		
7.1.4 kanaler		
GAME Optimerat ljud för spel		
2.0 kanaler		
5.1 kanaler		
7.1 kanaler eller fler		
7.1.4 kanaler		
BASS BLAST (BASS BLAST+) Ljud med förstärkt bas		
2.0 kanaler		
5.1 kanaler		
7.1 kanaler eller fler		
7.1.4 kanaler		

Utforska produkten

Framsida



1 **Strömbrytaren**

Detta sätter på/stänger av produkten.

Funktion

Tryck på knappen upprepade gånger för att välja önskad funktion eller inmatningsläge.

- Optical/ARC: Ansluter produkten till en tv som stöder en optisk kabel, ARC, E-ARC eller LG Sound Sync
- **Bluetooth**
  - Ansluter produkten via **Bluetooth**
  - Ansluter produkten till en TV som stöder LG Sound Sync (Trådlös)
- HDMI: Ansluter produkten via en HDMI-ingång

Volym

Ställer in ljudvolymen.

Bluetooth parning

Den låter dig para ihop din **Bluetooth**-enhet, som en smartphone, till den här produkten i tre minuter. (→ Se "Ansluta via Bluetooth" på sidan 42.)

2 **Fjärrkontrollsmottagare**

Denna tar emot trådlösa signaler från fjärrkontrollen.

3 **Lysdiod för status**

Alternativ som inmatningsläge och volym tänds. (→ Se "Lysdiod för status" på sidan 19.)

- Lysdiod för status kan styras som auto, av och på. (→ Se "Skärm" på sidan 29.)

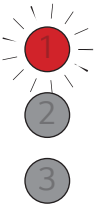
Observera

För att minska energiförbrukningen stängs produkten automatiskt av efter 15 minuter utan ingångssignal från en extern enhet.

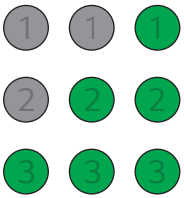
Lysdiod för status

	På (vit, orange, blå, lila, grön, gul, röd, gyllengul)
	Av
	Blinkar

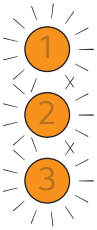
Ström på/ström av

	LED1 blinkar rött.

Volymkontroll

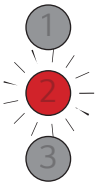
	• Volym upp: Lysdioderna blir ljusare och tänds en efter en.
	• Volym ned: Lysdioderna blir mörkare och släcks en efter en.
	• Volymen når maximum, alla lysdioder blinkar rött.
	• Volymen når minimum, alla lysdioder blinkar rött.
	• Om du trycker på knappen **Upp/Ner** även när nivån har nått maximum eller minimum, kommer den aktuella funktionsdioden att blinka 3 gånger.
	• Lysdiodens färg ändras beroende på volymnivån.
	  • 1–33: Grön
	  • 34–66: Gul
	  • 67–99: Röd

Tyst

	Alla lysdioder blinkar orange.

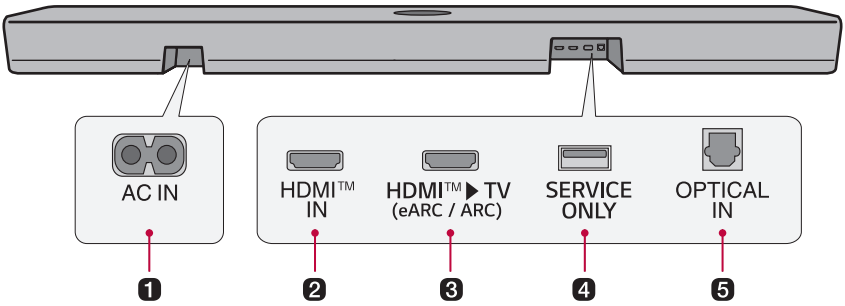
Funktion	
	**OPTICAL/HDMI ARC** LED1 lyser vitt.
	**Bluetooth klar** LED1 och LED2 blinkar vitt. Alla lysdioder lyser blått.
	**Bluetooth** LED1 och LED2 lyser vitt.
	**HDMI IN** LED1 lyser gyllengult.

De andra knappinmatningarna



LED2 blinkar rött en gång när du trycker på knappen: **Ljudeffekter**, **Information**, **Upp/Ner / Vänster/Höger**, **Spela/Paus**

Tillbaka



1 **AC IN**

Koppla i nätsladden.

2 **HDMI™ IN**

Anslut en HDMI-kabel för att ansluta en extern enhet till produkten.

3 **HDMI™ ▶ TV (eARC / ARC)**

Anslut en HDMI-kabel för att ansluta tv:n till produkten.

4 **SERVICE ONLY**

Nedladdningsanslutning för programvara.

5 **OPTICAL IN**

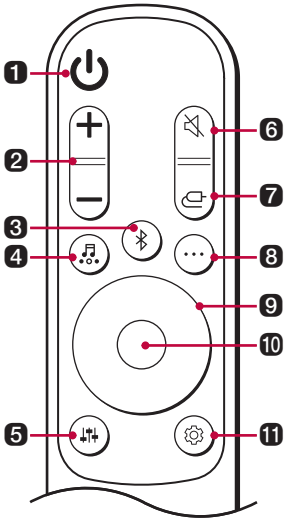
Anslut en optisk kabel för att ansluta tv:n till produkten.

Utforska fjärrkontrollen

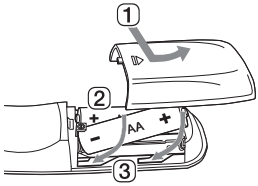
Du kan använda fjärrkontrollen för att styra alla produktens funktioner, från att sätta på/stänga av strömmen till att aktivera cinematiskt ljud.

Observera

Innehållet kan variera beroende på typen av fjärrkontroll. Se den guide som passar den fjärrkontroll du använder.



Byta batteri



Använd AA 1,5 V batterier. Byt ut de två batterierna genom att sätta i dem i fjärrkontrollen enligt anvisningarna.

1. Öppna batteriluckan på fjärrkontrollens baksida.
2. Sätt i batterierna med + och – ändarna mot motsvarande markeringar.
3. Stäng batteriluckan.

Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot fel typ.

1 Strömbrytaren

Sätter på/stänger av produkten.

2 Volym

Ställer in ljudvolymen.

3 **Bluetooth parning**

Den låter dig para ihop din **Bluetooth**-enhet, som en smartphone, till den här produkten i tre minuter. (→ Se "Ansluta via Bluetooth" på sidan 42.)

4 **Ljudeffekter**

Tryck på knappen för att välja önskat ljudfält.

- AI SOUND PRO: Artificiell intelligens väljer de optimala ljudinställningarna som passar ditt innehåll.
- STANDARD: Du kan njuta av optimerat ljud.
- CINEMA: Spela innehåll med 3D-ljud som liknar en biografs.
- CLEAR VOICE PRO: Förbättrar rösternas klarhet.
- SPORTS: Realistiskt ljud som på en arena.
- MUSIC: Du kan njuta av bättre ljud optimerat för musik.
- GAME: Optimerat ljud för spel.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Basljud förbättras.

5 **Ljudinställning**

Detta justerar ljudnivån för den anslutna högtalaren. Tryck på **Ljudinställning** och sedan **Vänster/höger-knappen** för att välja önskad högtalare innan du trycker på **Upp/Ner-knappen** för att öka/minska ljudvolymen. Justerbara högtalare och justeringsintervall är följande:

- Subwoofer: -15 ~ 6
- Mittpunkt: -6 ~ 6
- Bakre: -6 ~ 6
- Diskant: -6 ~ 6
- Orta: -6 ~ 6
- Bas: -6 ~ 6

- Justering av nivån på subwoofern och de bakre högtalarna tillämpas endast när subwoofern och de bakre högtalarna är anslutna.

6 **Tyst**

Detta stänger av ljudet från produkten.

7 **Funktion**

Tryck på knappen upprepade gånger för att välja önskat inmatningsläge eller funktion.

8 **Information**

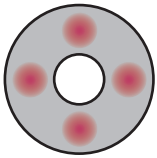
Tala om den anslutna ingångskällan eller **Bluetooth**-information.

- Optical/ARC/HDMI: Nuvarande ljudkälla.
- **Bluetooth**: Om en **Bluetooth**-enhet är ansluten kommer du att höra "Paired" (Parkopplad).

- Tryck på knappen i mer än 5 sekunder för att slå på eller av röståterkopplingen. (endast engelsk röst) (→ Se "Röståterkopplingsfunktion" på sidan 32.)

9 **Upp/ner/vänster/höger**

Dessa knappar används när du justerar inställningarna för de praktiska funktionerna.



Vänster/Höger: För att spela föregående låt, tryck på **Vänster** knapp. För att spela nästa låt, tryck på **Höger** knapp.

10 **Spela/Pausa**

För att spela upp eller pausa en låt, tryck på den här knappen.

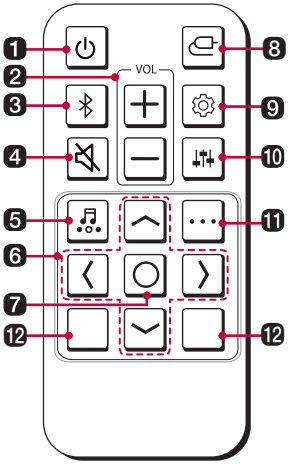
11 **Inställningar**

Om du vill justera inställningarna för denna produkt: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Tryck på knappen **Inställning** och välj inställning med **vänster/höger**-knappen innan du trycker på **upp/ner-knappen** för att sätta på/stänga av inställningen.

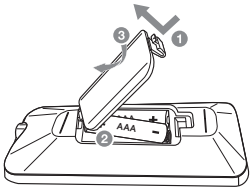
- AUTO POWER: När tv:n eller en extern enhet sätts på eller stängs av, kommer produkten också att sättas på eller stängas av automatiskt. Den är endast tillgänglig när produkten är ansluten till tv:n med en optisk kabel. (→ Se "Automatisk ström" på sidan 29.)
- SURROUND: Surroundljudfunktionen låter dig höra effektfullt 3D-ljud som produceras av flera ljudkanaler från högtalarna, oavsett kanalerna i det ursprungligen inspelade innehållet. (→ Se "Sätta på/stänga av surroundljud" på sidan 14.)
- NIGHT TIME: Detta minskar den allmänna ljudvolymen, men höjer volymen för mjuka och känsliga ljud. Detta är användbart när du njuter av musik eller en film sent på kvällen. (→ Se "Nattid" på sidan 29.)
- DISPLAY: Lysdiod för status kan styras som auto, av och på. (→ Se "Skärm" på sidan 29.)
- REAR CH CHANGE: Du kan ändra den bakre högtalarens position som du vill. (→ Se "Byte av bakre kanal" på sidan 29.)

Observera

Innehållet kan variera beroende på typen av fjärrkontroll. Se den guide som passar den fjärrkontroll du använder.



Byta batteri



Använd AAA 1,5 V batterier. Byt ut de två batterierna genom att sätta i dem i fjärrkontrollen enligt anvisningarna.

(1) Öppna batteriluckan på fjärrkontrollens baksida.

(2) Sätt i batterierna med + och – ändarna mot motsvarande markeringar.

(3) Stäng batteriluckan.

Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot fel typ.

1 **Strömbrytaren** ⏻

Sätter på/stänger av produkten.

2 **VOL (Volym)** ⊖⊕

Ställer in ljudvolymen.

3 **Bluetooth parning** ᛒ

Den låter dig para ihop din **Bluetooth**-enhet, som en smartphone, till den här produkten i tre minuter. (→ Se "Ansluta via Bluetooth" på sidan 42.)

4 **Tyst**

Detta stänger av ljudet från produkten.

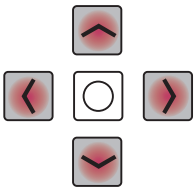
5 **Ljudeffekter**

Tryck på knappen för att välja önskat ljudfält.

- AI SOUND PRO: Artificiell intelligens väljer de optimala ljudinställningarna som passar ditt innehåll.
- STANDARD: Du kan njuta av optimerat ljud.
- CINEMA: Spela innehåll med 3D-ljud som liknar en biografs.
- CLEAR VOICE PRO: Förbättrar rösternas klarhet.
- SPORTS: Realistiskt ljud som på en arena.
- MUSIC: Du kan njuta av bättre ljud optimerat för musik.
- GAME: Optimerat ljud för spel.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Basljud förbättras.

6 **Upp/ner/vänster/höger**

Dessa knappar används när du justerar inställningarna för de praktiska funktionerna.



Vänster/Höger: För att spela föregående låt, tryck på **Vänster** knapp. För att spela nästa låt, tryck på **Höger** knapp.

7 **Spela/Pausa**

För att spela upp eller pausa en låt, tryck på den här knappen.

8 **Funktion**

Tryck på knappen upprepade gånger för att välja önskat inmatningsläge eller funktion.

9 **Inställningar**

Om du vill justera inställningarna för denna produkt: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Tryck på knappen **Inställning** och välj inställning med **vänster/höger**-knappen innan du trycker på **upp/ner-knappen** för att sätta på/stänga av inställningen.

- AUTO POWER: När tv:n eller en extern enhet sätts på eller stängs av, kommer produkten också att sättas på eller stängas av automatiskt. Den är endast tillgänglig när produkten är ansluten till tv:n med en optisk kabel. (→ Se "Automatisk ström" på sidan 29.)
- SURROUND: Surroundljudfunktionen låter dig höra effektfullt 3D-ljud som produceras av flera ljudkanaler från högtalarna, oavsett kanalerna i det ursprungligen inspelade innehållet. (→ Se "Sätta på/stänga av surroundljud" på sidan 14.)
- NIGHT TIME: Detta minskar den allmänna ljudvolymen, men höjer volymen för mjuka och känsliga ljud. Detta är användbart när du njuter av musik eller en film sent på kvällen. (→ Se "Nattid" på sidan 29.)
- DISPLAY: Lysdiod för status kan styras som auto, av och på. (→ Se "Skärm" på sidan 29.)
- REAR CH CHANGE: Du kan ändra den bakre högtalarens position som du vill. (→ Se "Byte av bakre kanal" på sidan 29.)

10 **Ljudinställning**

Detta justerar ljudnivån för den anslutna högtalaren. Tryck på **Ljudinställning** och sedan **Vänster/höger-knappen** för att välja önskad högtalare innan du trycker på **Upp/Ner-knappen** för att öka/minska ljudvolymen. Justerbara högtalare och justeringsintervall är följande:

- Subwoofer: -15 ~ 6
- Mittpunkt: -6 ~ 6
- Bakre: -6 ~ 6
- Diskant: -6 ~ 6
- Orta: -6 ~ 6
- Bas: -6 ~ 6

- Justering av nivån på subwoofern och de bakre högtalarna tillämpas endast när subwoofern och de bakre högtalarna är anslutna.

11 **Information**

Tala om den anslutna ingångskällan eller **Bluetooth**-information.

- Optical/ARC/HDMI: Nuvarande ljudkälla.
- **Bluetooth**: Om en **Bluetooth**-enhet är ansluten kommer du att höra "Paired" (Parkopplad).

- Tryck på knappen i mer än 5 sekunder för att slå på eller av röståterkopplingen. (endast engelsk röst) (→ Se "Röståterkopplingsfunktion" på sidan 32.)

12 Den här knappen är inte tillgänglig.

Olika inställningar för bekvämlighet

Bekvämlighetsfunktioner

Automatisk ström

Den här funktionen sätter automatiskt på eller stänger av produkten när tv:n eller den externa enheten sätts på eller stängs av.

När den anslutna enheten sätts på startar produkten automatiskt och väljer en funktion enligt insignalen.

Nattid

Detta minskar den allmänna ljudvolymen, men höjer volymen för mjuka och känsliga ljud. Detta är användbart när du lyssnar på musik eller tittar på en film sent på kvällen.

Skärm

Lysdiod för status kan styras som auto, av och på.

Alternativ	Lysdiodstatus
Auto	Dimmas efter 20 sekunders knappinmatning.
Av	Stängs av efter 20 sekunders knappinmatning.
På	Alltid på

Byte av bakre kanal

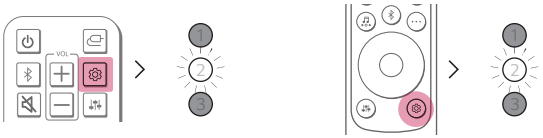
Du kan ändra högtalarpositionen som du vill. Om uttaget finns på vänster sida av soundbaren, placera högtalaren med nätsladden på vänster sida och ställ in högtalarpositionen.

Observera

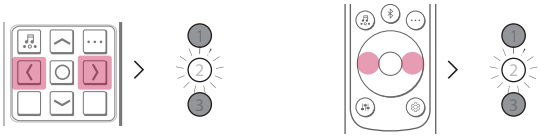
Du kan ändra högtalarpositionen efter att du har anslutit de bakre högtalarna till soundbaren. Vänligen notera att du endast kan ändra den om den bakre högtalaren är påslagen.

Hur du ändrar inställningarna.

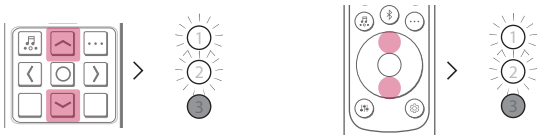
1 Tryck på knappen **Inställningar** ⚙. Produkten går in i inställningsläget och LED2 blinkar vit.



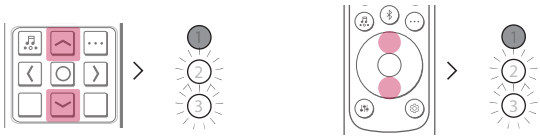
2 Medan LED2 blinkar, tryck på knappen **Vänster/Höger** för att välja önskad inställning.



3 Tryck på knappen **Upp/Ner** medan LED2 blinkar. Om inställningen är på eller i auto blinkar LED1 vit. Om inställningen är av blinkar LED3 vit.



(På/Auto)



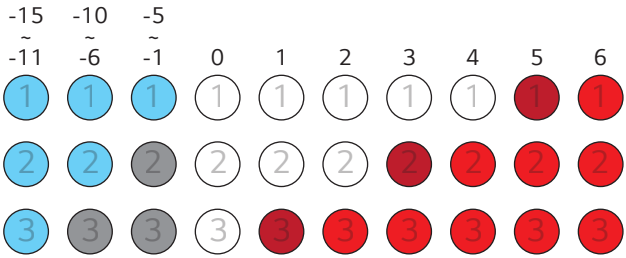
(Av)

Ljudjustering

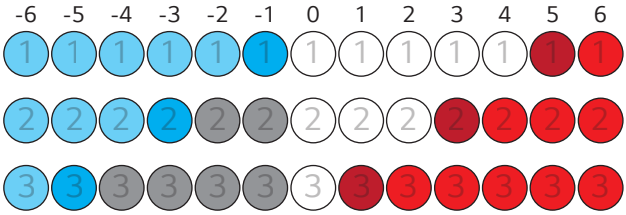
Du kan justera ljudnivån för varje högtalare och ljudton.

1. Tryck på knappen **Ljudjustering**. Produkten går till inställningsläge och visar produktens aktuella nivå.
2. Tryck på knappen **Vänster/Höger** för att välja den högtalare du vill justera.
3. Tryck på knappen **Upp/Ned** för att justera ljudnivån.

Subwoofer (-15 ~ 6)



Mittpunkt, Bak, Diskant, Orta, Bas (-6 ~ 6)



Observera

Om du trycker på knappen **Upp/Ner** även när nivån har nått maximum eller minimum, kommer den aktuella funktionsdioden att blinka 3 gånger.

Röståterkopplingsfunktion

När du väljer en funktion eller ett ljud styrs produktens nuvarande status av rösten. (endast engelskt tal)

Tryck på knappen **Information** ⋯ på fjärrkontrollen i mer än 5 sekunder för att slå på eller av denna funktion.

Observera

- Röståterkoppling och soundbarens volymnivå fungerar tillsammans från 5 till 13. Röståterkopplingsnivån kan dock inte justeras under 5 eller över 13.
- Under röståterkoppling blir alla ljud utom röståterkoppling tillfälligt låga.
- Oavsett inställning av denna funktion kan du höra röståterkoppling för inställningar, ljudinställning och information.

Hur du inaktiverar den/de trådlösa nätverks-anslutningen/ anslutningarna.

Ställ in Auto Power-funktionen på av och stäng av produkten.

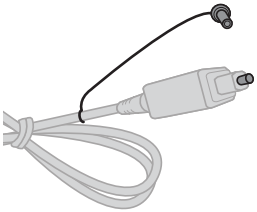
Ansluta produkten till tv:n

Ansluta med en optisk kabel

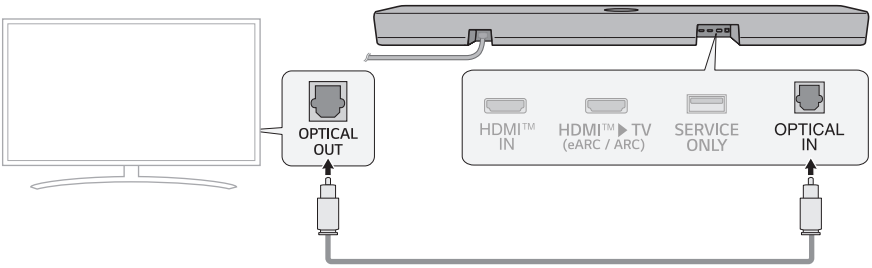
Överför tv:ns ljud till produkten genom att ansluta den till tv:n med en optisk kabel. Du kan lägga till en rad olika 3D-effekter till originalljudet för att fylla rummet med ett djupt, rikt ljud.

Titta på tv efter anslutning med en optisk kabel

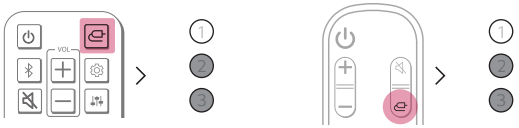
1 Om den digitala kabelterminalen har ett skydd, ska du först ta bort skydden från båda ändar.



2 Använd en optisk kabel för att ansluta **OPTICAL IN**-terminalen på baksidan av produkten till den **optiska digitala utgången (OPTICAL OUT)** på tv:n som visas på bilden.



3 Tryck upprepade gånger på knappen **Funktion** tills LED1 lyser vitt.



4 Tryck på knappen **Inställningar** på tv:ns fjärrkontroll för att öppna [Högtalare] menyn och sätt utgångshögtalare till [Optisk] eller [Extern högtalare]. Inställningar och menyalternativen kan variera beroende på tillverkare av tv:n.

Observera

Om den optiska insignalen och ARC-signalen försöker ansluta samtidigt kommer ARC-signalen att prioriteras.

När du använder en LG tv

Du kan justera volymen med LG TV:s fjärrkontroll om tv:n är ansluten till produkten med en optisk kabel. Du kan bara göra det på en tv som stöder LG TV Sound Sync-funktion. Kontrollera din tv:s bruksanvisning för att se om din tv stöds.

Funktioner som kan styras med en LG tv:s fjärrkontroll.

Ljudvolym, tyst På/Av

Observera

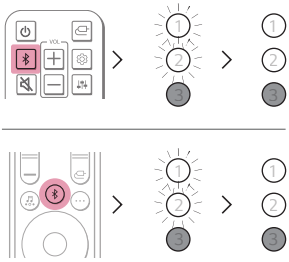
- När du använder produkten med en LG tv-fjärrkontroll kommer volymen och tyst-status som ställts in på tv:n automatiskt att appliceras på produkten.
- Du kan fortfarande använda produktens fjärrkontroll även efter att du har anslutit den till en LG tv.
- För att använda LG Sound Sync, kan du behöva ändra ljudinställningen på din tv. Den kan variera beroende på tv.

Ansluta till LG Sound Sync (Trådlös)

Du kan justera volymen med LG TV:s fjärrkontroll om tv:n är ansluten till produkten med LG Sound Sync (Trådlös). Kontrollera din tv:s bruksanvisning för att se om din tv stöds.

Titta på TV efter att ha anslutit den trådlöst

1. Tryck på **Bluetooth parning** -knappen. Efter ett ögonblick blinkar LED1 och LED2 vitt.
2. Tryck på knappen **Inställningar** på TV:ns fjärrkontroll, gå till menyn [Högtalare] och anslut produkten till TV:n.
3. Hitta och klicka på "LG NS70TR(XX)".
4. När produkten är ansluten till TV:n via **Bluetooth** lyser LED1 och LED2 vitt.



Observera

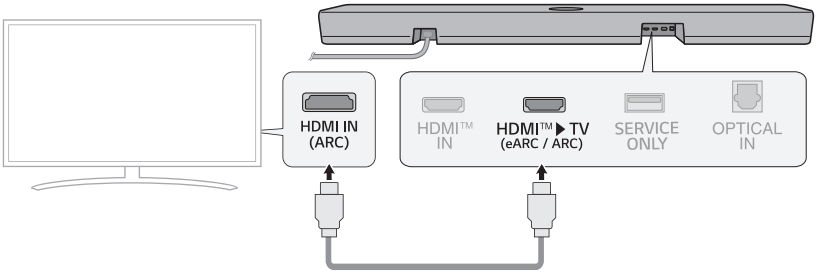
- När du ansluter igen efter den första anslutningen med LG Sound Sync tänds omedelbart en vit lysdiod.
- När du använder produkten med en LG TV-fjärrkontroll kommer volymen och tyst-status som ställts in på tv:n automatiskt att appliceras på produkten.
- Du kan fortfarande använda produktens fjärrkontroll även efter att du har anslutit den till en LG TV.
- Om du stänger av strömmen till produkten med **Strömbrytaren**, kommer LG Sound Sync (Trådlös) att kopplas bort.
- Beroende på TV kan produkten anslutas till LG TV även om den är ansluten med **Bluetooth** -funktionen.

Ansluta med en HDMI-kabel

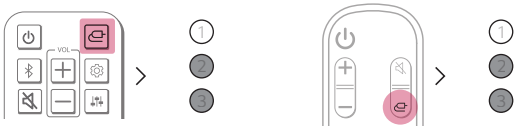
Du kan överföra tv:ns ljud till produkten genom att ansluta tv:n till produkten med en HDMI-kabel. Lägg till olika 3D-effekter till originalljudet för att fylla rummet med ett djupt, rikt ljud.

Titta på tv efter anslutning med en HDMI-kabel

1 Använd en HDMI-kabel för att ansluta **HDMI™ ▶ TV (eARC / ARC)**-terminalen på baksidan av produkten till **HDMI IN (ARC)**-terminalen på tv:n som visas på bilden.



2 Tryck upprepade gånger på knappen **Funktion** tills LED1 lyser vitt.



3 Tryck på knappen **Inställningar** på tv:ns fjärrkontroll för att öppna [Högtalare] menyn och sätt utgångshögtalare till [HDMI ARC]. Inställningar och menyalternativen kan variera beroende på tillverkare av tv:n.

Observera

- E-ARC stöder högkvalitativt ljud som Dolby TrueHD och Dolby Atmos®.
- Om du vill använda Dolby Atmos®, måste den anslutna enheten och dess innehåll stödja Dolby Atmos®.
- Se till att din tv stöder eARC-funktionen innan du slår på eARC från menyn **Inställningar**. För mer information om hur du använder den här funktionen, se tv:ns bruksanvisning. Inställningar kan variera beroende på tv.
- Använd en certifierad kabel med HDMI-logga.

SIMPLINK

- SIMPLINK hänvisar till HDMI-CEC-funktionen som låter dig använda en enda tv-fjärrkontroll för att enkelt styra en ljudenhet eller spelare ansluten till en LG tv via HDMI.
  - Funktioner som kan styras med en SIMPLINK-kompatibel LG tv:s fjärrkontroll: Ström på/av, volymkontroll, tyst på/av, m.m.
- Mer information om hur du ställer in SIMPLINK se din LG tv:s bruksanvisning.

Observera

- SIMPLINK-funktionen kanske inte fungerar korrekt beroende på produktens status eller andra anslutna enheter.
  - HDMI-CEC-funktioner från tv-tillverkare: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+, m.m.

Använda WOW Orchestra med LG TV

Kombinationen av LG soundbar och LG tv ger dig den bästa lyssningsupplevelsen genom att ge ut ljud samtidigt via båda.

Den här funktionen aktiveras automatiskt när soundbaren är ansluten till tv:s och du kan välja den i menyn för ljudutgång på tv:n.

Observera

- Finns på vissa LG tv- och soundbarmodeller.
- Den fungerar enligt den ljudkodek som stöds av tv:n.
- Den här funktionen kan endast fungera med en HDMI-kabelanslutning.
- Meddelanden som visas på tv:n kan variera beroende på modell.
- Se tv:ns bruksanvisning för mer information om inställningar.

Använda PSW-läget med WOW Orchestra

PSW-läget (Personalized Sound Wizard, personligt ljudguide) är ett personligt ljudläge som tillhandahålls av LG TV och kan användas med WOW Orchestra-funktionen.

Med det personliga ljudläget som tillhandahålls av LG TV analyseras den ljudkälla som användaren valt med hjälp av artificiell intelligens och djupinlärningsteknik för att ställa in det som det optimala ljudet.

Observera

Se tv:ns bruksanvisning för mer information om inställningar.

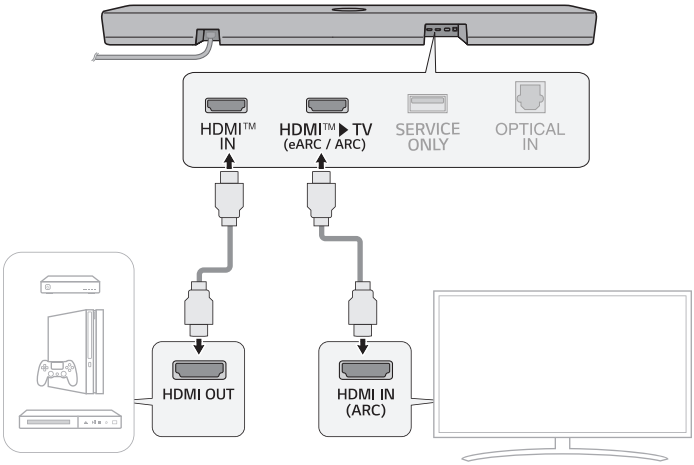
Ansluta till en extern enhet

Ansluta med en HDMI-kabel

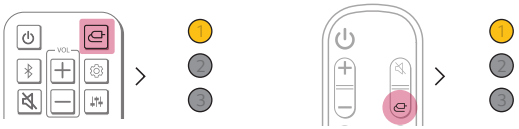
Anslut tv:n och extern enhet (spelkonsol, DVD-spelare osv.) med en HDMI-kabel och njut av ett djupt och fylligt ljud.

Ansluta till en extern enhet via HDMI Ⓐ

1. Ansluta en extern enhet som en STB, DVD- eller Blu-ray-spelare. Enligt bilden nedan ansluter du enhetens **HDMI OUT** terminal till **HDMI™ IN** -terminalen på produktens baksida.
2. Använd en HDMI-kabel för att ansluta **HDMI™ ▶ TV (eARC / ARC)**-terminalen på baksidan av produkten till **HDMI IN (ARC)**-terminalen på tv:n.



3 Tryck upprepade gånger på knappen **Funktion** tills LED1 lyser vitt.



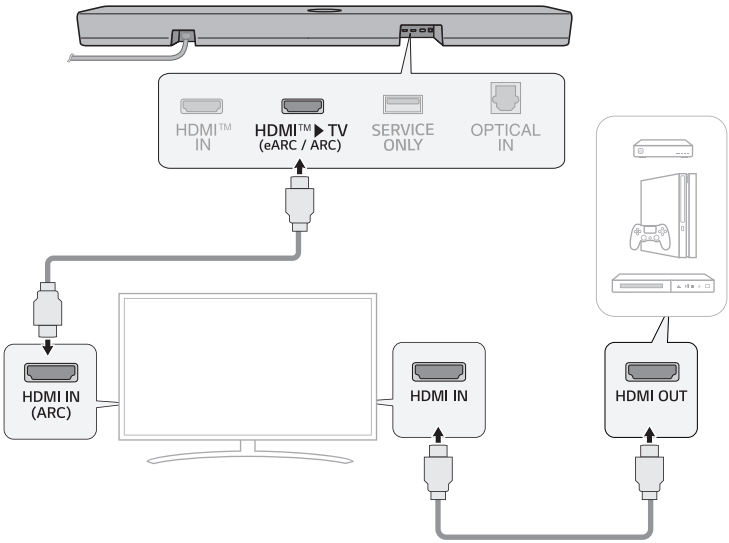
4 När den externa enheten är korrekt ansluten till produkten kan du lyssna på enhetens ljud.

Observera

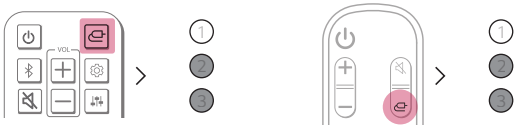
- Dolby Atmos®-ljud stöder 3.1.1 kanaler. När de bakre högtalarna är anslutna stöds 5.1.1 kanaler.
- Kontrollera ljudutgångens inställningar i inställningsmenyn på din externa enhet (t.ex. Blu-ray-spelare eller tv). Ljudutgången ska ställas in på [Ingen kodning], [Bitstream], [Auto], eller [Passera genom]. För mer information om hur du ställer in utgången, se din externa enhets bruksanvisning.
- Använd en certifierad kabel med HDMI-logga.

Ansluta till en extern enhet via HDMI Ⓑ

1. Ansluta en extern enhet som en STB, DVD- eller Blu-ray-spelare. Följ bilden nedan och anslut **HDMI OUT**-uttaget till **HDMI IN**-uttaget på tv:n.
2. Använd HDMI-kabeln och anslut **HDMI™ ▶ TV (eARC / ARC)** på baksidan av produkten till **HDMI IN (ARC)**-uttaget på tv:n.



3. Tryck upprepade gånger på knappen **Funktion** tills LED1 lyser vitt.



4. När den externa enheten är korrekt ansluten till produkten kan du lyssna på enhetens ljud.

Observera

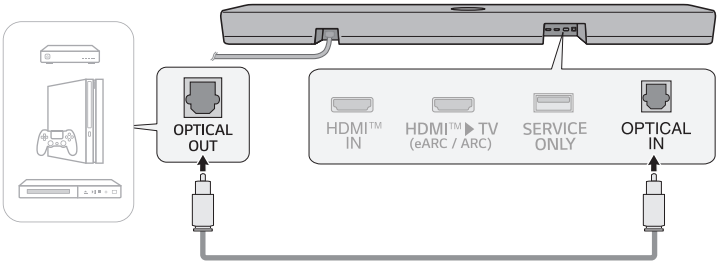
Det kanske inte hörs något ljud beroende på specifikationerna för den anslutna tv:n. Det rekommenderas att ansluta den externa enheten direkt till produkten. (→ Se "Ansluta till en extern enhet via HDMI A" på sidan 38.)

Ansluta med en optisk kabel

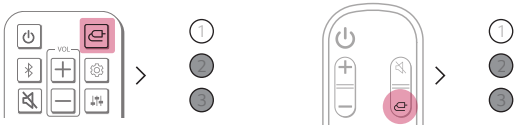
Anslut tv:n och extern enhet (spelkonsol, DVD-spelare osv.) med en optisk kabel och njut av ett djupt och fylligt ljud.

Ansluta till en extern enhet via optisk kabel

1 Använd en optisk kabel för att ansluta **OPTICAL IN**-terminalen på baksidan av produkten till **OPTICAL OUT**-terminalen på din externa enhet (t.ex. TV, Blu-ray-spelare) som visas på bilden.



2 Tryck upprepade gånger på knappen **Funktion** tills LED1 lyser vitt.



Använda produkten som ett ljudsystem

Ansluta via Bluetooth

Du kan spela musikfiler som är lagrade på en **Bluetooth**-enhet eller köra musikappar för att njuta av musiken med den här produkten.

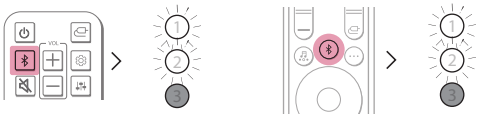
Kontrollera först följande.

Åtgärder för att ansluta enheten till produkten kan variera beroende på typ och modell på **Bluetooth**-enheten. För mer information om hur du ansluter enheten, se din externa enhets bruksanvisning.

Välj [**Bluetooth**] från din smartphones **inställningsmeny**.

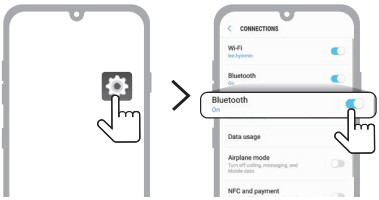
Inställningsmenyns alternativ kan variera beroende på tillverkare av din smartphone.

1. Sätt på produkten.
2. Tryck på **Bluetooth parning** (ᛒ) -knappen. Efter ett ögonblick blinkar LED1 och LED2 vitt.

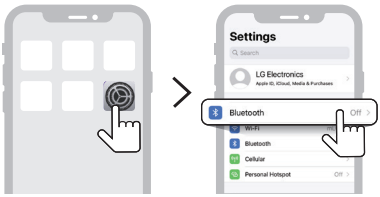


---

3. Klicka på knappen **Inställningar** (⚙/⚙) på din smartphone och välj **Bluetooth**.



(Android telefon)



(iPhone)

---

4 Sätt på **Bluetooth**-funktionen. (**Av** > **På**)

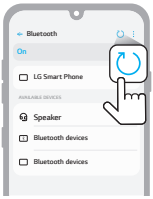
5 Du kommer att se en lista över anslutningsbara enheter på din smartphone. Hitta och klicka på "LG NS70TR(XX)".



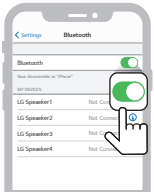
---

6 När produkten är ansluten till din smartphone via **Bluetooth** lyser LED1 och LED2 vitt.

7 Om du inte kan hitta produkten "LG NS70TR(XX)", klicka på knappen **Uppdatera** längst upp till höger på skärmen på en Android smartphone eller stäng av **Bluetooth** och sätt på den igen på iPhone.



(Android telefon)



(iPhone)

---

8 Kör en musikapp och lyssna på musik genom din smartphone.



Observera

- Ju närmare **Bluetooth**-enheten är produkten, desto bättre blir din anslutning.
- Om du trycker på **Bluetooth parning** på produkten och väljer alternativet "**Bluetooth**", men inte kan ansluta till **Bluetooth**-enheten, blinkar LED1 och LED2 vitt i 3 minuter. Kontrollera **Bluetooth**-enhetens status.
- När du använder **Bluetooth** bör du justera volymnivån till en lämplig nivå.
- XX är de sista två siffrorna i produktens MAC-adress. Till exempel, om MAC-adressen är 9C:02:98:4A:F7:08, kommer den att visas som "LG NS70TR(08)".

Ansluta till produkten via LG ThinQ-appen

Använd **LG ThinQ-appen** för att bekvämt köra olika funktioner i produkten.

Kontrollera först följande.

- **LG ThinQ-appen** finns i nedanstående versioner.
  - Android™ OS: Version 9.0 eller senare
  - iOS OS: Version 15.0 eller senare
  - Lägsta versioner som stöds för varje operativsystem kan komma att ändras.

Installera LG ThinQ-appen och registrera produkten

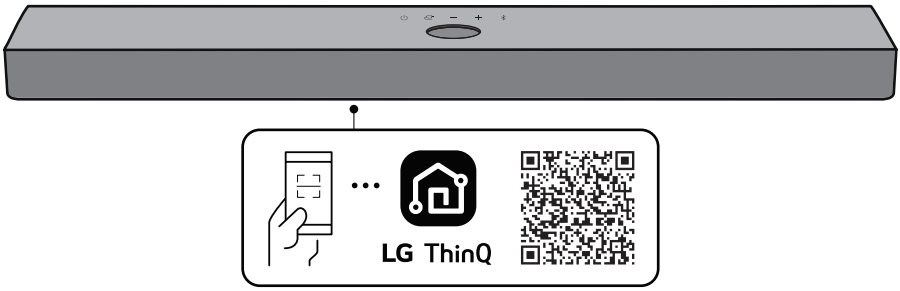
Du kan hantera din hushållsapparat när som helst och var som helst via **LG ThinQ-appen**.

Produkt utan QR-kod

1. Gå till Google Play eller App Store på din smarta telefon och sök efter **LG ThinQ-appen** för att installera den.
2. Kör **LG ThinQ-appen** och logga in på appen med ditt konto. Om du inte har något konto kan du också skapa ett nytt.
3. Tryck på knappen **Lägg till** (+) och följ instruktionerna i **LG ThinQ-appen** för att registrera din produkt.

Produkt med QR-kod

Skanna QR-koden på undersidan av produkten med kameran i din smartphone eller med en app för skanning av QR-kod.



Observera

- Observera att QR-koden kanske inte är tillgänglig vid köptillfället.
- Platsen för QR-koden kan variera beroende på produkten.
- Menyalternativen för inställningar kan variera beroende på tillverkare av den smartphone och operativsystem.
- Google, Android och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

Montera produkten på en vägg

Kontrollera innan montering på vägg

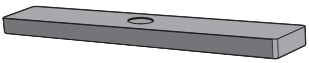
Du kan montera den här produkten på en vägg.

Följ anvisningarna nedan när du fäster produkten på en vägg.

Kontrollera först följande.

- Det kan vara svårt att ansluta externa enheter och kablar efter väggmontering. Anslut först externa enheter med rätt anslutningskablar till produkten innan du monterar den på väggen.
- Observera följande när du monterar produkten på väggen. Produktskada eller personskada kan uppstå under processen.
  - Lägg inte föremål ovanpå den väggmonterade produkten.
  - Fäst produkten ordentligt på väggen med fästskruvarna så att den inte ramlar ner.
  - Se till att den är utom räckhåll för barn. Om du drar i eller skakar den monterade produkten kan den ramla.
- Det finns också högtalare på toppen av produkten. När du installerar produkten under tv:n ska du installera den 10 cm från tv:ns nederdel.
- Vid montering, se till att alla medföljande skruvar är fastsatta. Om skruvarna inte är helt åtdragna kan produkten luta eller välta, vilket kan leda till skador. Om du drar åt skruvarna med för stor kraft kan de lossna på grund av nötning av skruvförbandet.

Komponenter för montering av produkten

Soundbar	
Väggfäste	
Skruvar för soundbar	
Installationsguide för väggfäste	

Säljs separat

Skruvar för väggfäste



Väggpluggar

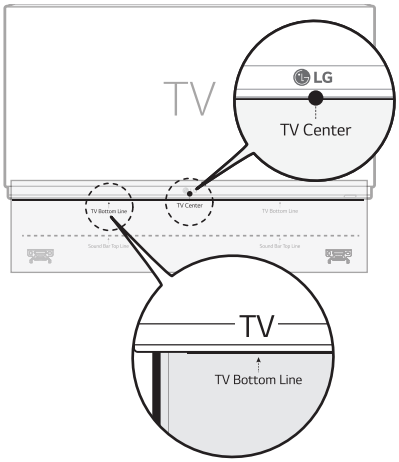


Observera

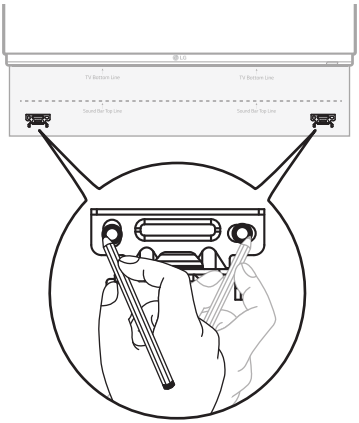
Skruvar och pluggar för montering av produkten medföljer inte. Vi rekommenderar Hilti (HUD-1 6 x 30) för montering.

Montera produkten på en vägg

1. Du hittar installationsmallen för väggfästet i produktpaketet.
2. Rikta in "**TV Bottom Line**" på väggfästets installationsmall mot tv:ns underdel och fäst den på väggen. Rikta in mitten på den väggmonterade tv:n med delen märkt "**TV Center**" på installationsmallen.

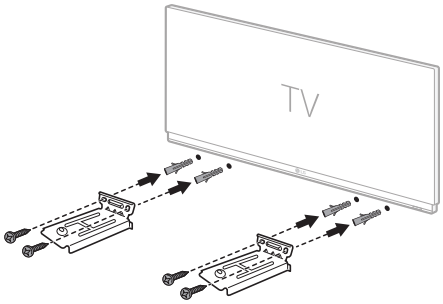


3. Markera skruvhål på installationsmallen med en penna där väggfästena ska fästas.

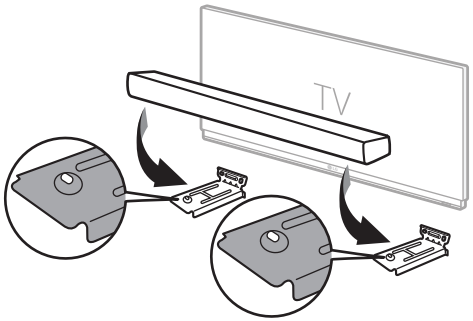


4. Borra skruvhål i de markerade positionerna på installationsmallen.
5. Ta bort väggfästets installationsmall från väggen.

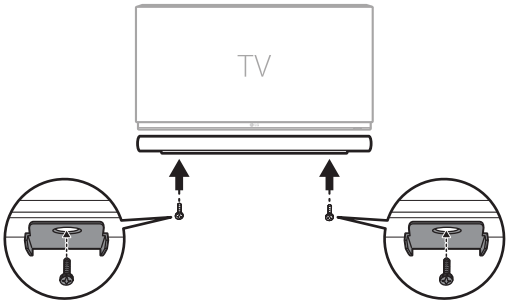
6 Fäst konsolerna ordentligt på väggen med hjälp av väggpluggarna och skruvarna.



7 Placera produkten på konsolerna. Placera produkten på konsolerna så att skruvhålen längst ner på produkten ligger i linje med skruvhålen på väggfästet.



8 Fäst produkten ordentligt på väggfästena med de medföljande skruvarna.



Säkerhetsförebyggande åtgärder

Säkerhet och regelverk



FÖRSIKTIGHET! FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR BÖR DU INTE TA BORT HÖLJET (ELLER BAKSIDAN). DET FINNS INGA DELAR SOM DU (ANVÄNDAREN) KAN REPARERA SJÄLV. VID REPARATION VÄND DIG TILL KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL.



Blixtsymbolen med pilspets inuti en liksidig triangel varnar användaren för icke-isolerad farlig spänning inuti produktens hölje och att den kan vara tillräcklig för att utgöra en risk för elektriska stötar.



Utropstecknet inuti en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för att det finns viktiga användnings- och underhållsanvisningar i dokumentationen som medföljer produkten.

VARNING:

- För att minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte denna apparat för regn eller fukt.
- Montera inte denna utrustning i trånga utrymmen såsom bokhylla eller liknande.

FÖRSIKTIGHET!

- Använd inte högspänningsprodukter runt den här produkten. (t.ex. Elektrisk swatter) Denna produkt kan fungera felaktigt på grund av elektriska stötar.
- Inga öppna lågor, t.ex. stearinljus, får placeras på apparaten.
- Blockera inga ventilationsöppningar. Installera enligt tillverkarens anvisningar. Springor och öppningar i höljet är för ventilation och för att försäkra pålitlig drift av produkten och för att skydda den från överhettning. Öppningarna bör aldrig blockeras genom att placera produkten på en säng, matta eller andra liknande ytor. Denna produkt ska inte placeras i en inbyggd installation såsom en bokhylla eller hylla om inte ordentlig ventilation tillhandahålls eller tillverkarens anvisningar har följts.
- Apparaten får inte utsättas för vatten (droppar eller skvätt) och inga föremål som är fyllda med vätskor, såsom vaser, får placeras på apparaten.
- För information angående säkerhetsmärkning inklusive produktidentifikation och strömförsörjning, se huvudetiketten på produktens undersida eller på annan yta på produkten.
- Var noga med att se till att barn inte stoppar in sina händer eller något föremål i *högtalarkanalen.
  - *högtalarkanal: Ett hål för ordentligt basljud i högtalarlåda. (inkapsling)

Var FÖRSIKTIG när det gäller nätsladden!

Strömkontakten är frånkopplingsenheten. I en nödsituation måste strömkontakten vara lättillgänglig.

Kontrollera sidan med specifikationer i denna bruksanvisning för att vara säker på nuvarande krav.

Överbelasta inte vägguttagen. Överbelastade vägguttag, lösa eller skadade vägguttag, förlängningssladdar, utslitna nätsladdar och skadade eller spruckna kabelhöljen är farliga. Alla dessa företeelser kan leda till elektrisk chock eller eldsvåda. Undersök då och då apparatens sladd, och om dess utseende indikerar att den är skada eller förslitning kopplar du ur den, slutar använda den och låter en auktoriserad serviceverkstad ersätta sladden med en original reservdel.

Skydda nätsladden från att utsättas för felaktig fysisk eller mekanisk behandling, som att vridas, knäckas, klämmas, klämmas i en dörr eller gås på. Var särskilt uppmärksam på kontakter, vägguttag och den punkt där sladden kommer ut från apparaten.

För modeller som använder en adapter

Använd endast nätadaptern som medföljer den här enheten. Använd inte strömförsörjning från en annan enhet eller annan tillverkare. Användning av annan nätsladd eller strömtillförsel kan skada enheten och upphäva din garanti.

För modeller som använder batteri

Denna enhet är utrustad med ett bärbart batteri eller laddningsaggregat.

FÖRSIKTIGHET! Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot fel typ.

För modeller som använder ett inbyggt batteri

Förvara eller transportera inte vid tryck under 11,6 kPa och på över 15 000 m höjd.

- byte av batteri mot en felaktig typ kan åsidosätta skyddet (till exempel för vissa typer av litiumbatterier);
- att kassera ett batteri i eld eller en varm ugn, eller mekaniskt krossa eller klippa ett batteri, kan leda till en explosion;
- om du lämnar batteriet i en miljö med extremt hög temperatur kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas;
- ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Symboler

~ : Växelström (AC).

⎓ : Likström (DC).

⧈ : Detta är en klass II-utrustning.

⏻ : Strömstatus vid viloläge

❙ : Strömmen är påslagen.

ϟ : Farlig spänning.

Förebyggande av missbruk av produkten

För att förhindra missbruk av produkten, var noga med att kontrollera innehållet nedan.

Försiktighetsåtgärder vid installation av produkten

- Installera inte produkten på en instabil eller vibrerande plats, till exempel på en skakande hylla eller lutande yta. Installera produkten på en stadig och jämn yta.
  - Annars kan produkten ramla ner eller välta och orsaka skada.
  - Om du installerar produkten på en instabil yta kanske produkten inte fungerar korrekt.
- Om du installerar produkten på en möbel eller hylla, se till att produktens undersida inte sticker ut. Använd alltid en möbel eller hylla som är lämplig för produktens storlek.
  - Annars kan produkten tappa jämvikten och ramla ner och orsaka fysisk skada eller produkt skada.
- Installera produkten på en säker plats. Annars kan ett barn stöta i en kant på produkten och skadas.
- För korrekt funktion installera produkten på en plats fri från elektromagnetiska störningar.
- Om du installerar produkten på en plats som inte uppfyller de allmänna användningsvillkoren kan ett oväntat kvalitetsproblem uppstå. Så se till att du först kontaktar servicecentret innan du installerar produkten på en sådan plats.
- Förvara inte produkten på en plats där temperaturen är för hög (över 40 °C) eller för låg (under 5 °C) eller en plats med för hög luftfuktighet.
- Undvik platser som utsätts för direkt solljus eller värme, t.ex. nära en värmare. Använd eller förvara inte brandfarliga sprayer eller ämnen nära produkten.
  - Annars finns risk för explosion eller brand.
- Installera inte produkten på en plats med för mycket fukt, damm eller sot.
  - Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- Installera inte produkten i ett trångt utrymme, som i en bokhylla, som inte har bra ventilation. Täck inte över produkten med en bordsduk eller gardin.
  - Annars kan det öka produktens temperatur och orsaka haveri eller brand.
- Anslut produktens strömkontakt till ett lättåtkomligt eluttag.
  - När en brand eller andra problem uppstår i produkten måste du snabbt kunna dra ur strömkontakten.
- Anslut inte flera produkter till ett enda eluttag samtidigt.
  - Annars kan det orsaka överhettning, vilket kan leda till brand.

Försiktighetsåtgärder vid användning av produkten

- Lyft eller flytta inte produkten medan den är i drift.
  - Annars kan det orsaka ett haveri.
- När du flyttar produkten, dra ur nätsladden och alla kablar som är anslutna till produkten.
  - Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- Sluta använda produkten omedelbart om du märker rök eller en konstig lukt. I sådant fall stäng av strömmen omedelbart, dra ur strömkontakten och kontakta servicecentret.
  - Användning av produkten i detta tillstånd kan leda till brand eller elektrisk stöt.
- Stick inte in metallföremål som mynt och hårnålar eller brännbara föremål som papper och tändstickor i produkten. Se till att barn inte gör det.
  - Annars kan det orsaka ett haveri.
- Om ett främmande föremål sticks in i produkten, dra ur strömkontakten och kontakta servicecenter.
- Placera inte tunga föremål ovanpå produkten.
  - Annars kan den välta eller falla och orsaka skada.
- Se till att barn inte hänger på produkten eller sätter sig på den.
  - Annars kan produkten välta eller falla och orsaka skada. Se till att barn inte gör det.
- Dra ut strömkontakten vid åskväder.
  - Annars kan det orsaka brand.
- Placera inte kärl med vätska, såsom en vas, kruka, kosmetika eller medicin, ovanpå produkten.
  - Annars kan det leda till brand, elektriska stötar eller skada på grund av att den faller osv.
- Se till att du ansluter strömkontakten ordentligt. Använd inte annan spänning än den märkspänning som anges på produkten.
  - En osäker anslutning kan leda till brand.
- Sätt inte in en ledare, såsom en sticka, i skåran på andra sidan av produkten när strömkontakten är ansluten till ett uttag. Rör inte vid strömkontakten omedelbart efter att du har dragit ur den från uttaget.
  - Annars kan det orsaka elektriska stötar.
- Håll i strömkontakten med torra händer.
  - Annars kan det orsaka elektriska stötar.
- Flytta eller tryck inte på produkten medan du håller i en produktkabel t.ex. en nätsladd.
  - Kabeln kan skadas och orsaka haveri eller leda till brand eller elektrisk stöt.
- När du tar bort en kabel som är ansluten till produkten, se till att du håller i kontakten i änden av kabeln. Håll inte i kabeln.
  - Annars kan det leda till skada eller så kan produkten falla och orsaka haveri.
- Förvara inte produkten på en plats som utsätts för värme, t.ex. nära en värmare.
  - Annars kan det orsaka brand eller funktionsfel.
- Ta inte isär, reparera eller modifiera produkten.
  - Annars kan det orsaka haverier, vilket kan leda till brand, elektriska stötar eller skada.
- Håll plastfolie utom räckhåll för småbarn.
  - Annars kan småbarn kvävas av plastfolierna.
- Tappa inte något föremål på produkten eller stöt till den. Håll produkten borta från platser med kraftiga vibrationer eller magneter.
- Skada, modifiera, böj, vrid eller värm inte en nätsladd.
  - Annars kan det skada nätsladden, vilket kan leda till brand eller elektriska stötar.

- När du inte använder produkten under en längre tid, till exempel när du är borta från hemmet, dra ur nätsladden från eluttaget.
  - Om damm samlas kan det orsaka värme, vilket resulterar i elektriska stötar eller brand på grund av kortslutning.
- Släng inte förbrukade batterier tillsammans med vanligt avfall. Kassera dem separat.
  - Annars finns risk för explosion eller brand.
- Använd inte högspänningsprodukter runt den här produkten. (t.ex. Elektrisk flugsmälla)
  - Denna produkt kan fungera felaktigt på grund av elektrisk stöt.
- Rör inte vid strömkontakten omedelbart efter att du har dragit ur den från uttaget.
  - Annars kan det orsaka elektriska stötar.
- Anslut strömkontakten till ett jordat uttag eller förlängningssladd. (Detta gäller inte produkter utan jordning.)
  - Annars kan det orsaka haveri eller elektriska stötar på grund av kortslutning.
- När det gäller en produkt med en ventil, kan det leda till att ventilen blir varm om produkten är påslagen under en längre tid. Rör inte vid ventilen när den är varm. Värmen är inte ett fel på produkten och orsakar inte något fel. Så du kan använda produkten utan oro.
- Skada inte strömkabeln, nätadaptern eller strömkontakten. Placera inga tunga föremål på strömkabeln eller nätadaptern.
  - Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- Om damm, smuts m.m. hittas på strömkontaktens stift, en nätadapter eller ett eluttag, torka av det helt.
  - Annars kan det orsaka brand.
- Om det gäller en produkt med nätsladd eller nätadapter, använd endast äkta nätsladdar och nätadaptrar från LG Electronics.
  - Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- Om du använder hörlurar eller öronsnäcka, sätt inte på volymen för högt eller använd dem under en längre tid. [Detta gäller endast modeller som stöder hörlurar eller öronsnäckor]
  - Annars kan det påverka din hörsel negativt.
- Programvaran för den här produkten kan uppdateras. Stäng inte av strömmen till produkten medan du uppdaterar programvaran. När uppdateringen är klar stängs produkten av automatiskt.
  - Om du stänger av strömmen till produkten medan programvaran uppdateras kan det orsaka produktfel.

Följande gäller endast modeller med fjärrkontroll

- Låt inte barn använda fjärrkontrollen. Håll fjärrkontrollen utom räckhåll för småbarn.
- Låt inte barn stoppa fjärrkontrollen i munnen. Se till att barn inte sväljer fjärrkontrollkåpan eller ett batteri. Om ett barn svalt ett batteri, kontakta omedelbart en läkare.
- Tänk på att barn kan trampa på fjärrkontrollens skydd så det skadas.
- Ta bort hinder mellan produkten och fjärrkontrollen för att fjärrkontrollen ska fungera smidigt.

Följande gäller endast modeller som använder optiska skivor

- Stick inte in handen i en skivenhet och dra inte ut den med kraft.
- Se till så att barn inte stoppar in händerna i skivenheten.

Följande gäller endast modeller som kan visa videos

- Avstå från att titta på en 3D-video om du inte fick tillräckligt med sömn eller efter att ha druckit alkohol.
  - Vissa 3D-videor kan överraska eller påverka människor.
- Om något av följande symtom uppstår när du tittar på en video, sluta omedelbart att titta på den och vila.
  - Om något av symtomen fortsätter, kontakta en läkare. Yrsel, brännande känsla i ögon eller ansikte, omedvetna rörelser, spasmer, grumligt medvetande, förvirring, desorientering, illamående.
- Du kan drabbas av ett symptom som ett anfall när du tittar på en viss bild i en video eller ett spel eller en video med ett visst mönster eller blinkande ljus. Om du eller någon av dina familjemedlemmar har en historia av epilepsi eller anfall, kontakta en läkare innan du tittar.
- När du tittar på en 3D-video, ta bort föremål som är ömtåliga eller kan orsaka skada från din omgivning.
  - Om du uppfattar en 3D-video som verklig eller att din kropp reagerar med överraskning, kan du eller de som är bredvid dig fara illa eller föremål nära dig skadas.

Försiktighetsåtgärder vid rengöring av produkten

- Spraya inte vatten direkt på produkten när du rengör den.
  - Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- När du rengör produkten, se till att du först drar ut nätsladden och torkar av produktens yta lätt med en torr trasa. Använd inte kemikalier eller rengöringsmedel när du rengör produkten. De kan försämra produktytan eller ta bort färgen från produkten (bensen, alkohol osv.).

Innan du rapporterar produktfel

Felsökning

Om du stöter på följande problem när du använder produkten ska du utföra flera kontroller, eftersom de kanske inte är felfunktioner.

Allmänna fel

Problem	Lösning
Enheten fungerar inte som den ska.	• Koppla bort strömkablarna och alla externa enheter som din tv, subwoofer eller förstärkare från produkten och anslut dem sedan igen.
Strömmen slås inte på.	• Är strömsladden inkopplad i ett uttag? - Anslut kontakten till uttaget.
Inget ljud hörs.	• Är volymen inställd på miniminivå? - Tryck på **Volym** ⊕⊖ knappen på fjärrkontrollen för att höja ljudvolymen. - Om du använder en extern enhet som en digitalbox, bärbar enhet eller **Bluetooth**-enhet, justera ljudvolymen på den externa enheten. • Är den tysta funktionen aktiverad? - Om alla lysdioder blinkar orange är tyst-funktionen på. Tryck på **Tyst** -knappen för att stänga av ljudet. • Är rätt produktfunktion vald enligt den anslutna externa enheten? - Tryck på knappen **Funktion** för att kontrollera om du valde rätt funktion.
Subwoofern avger inget ljud	• Är produkten korrekt ansluten till den trådlösa subwoofern? - Om lysdioden på den trådlösa subwoofern blinkar grönt eller lyser rött betyder det att den inte är ansluten. Om anslutning har upprättats kommer ett grönt ljus att visas. Återanslut produkten till den trådlösa subwoofern. (→ Se "Ansluta produkten" på sidan 6.)
Fjärrkontrollen fungerar inte korrekt.	• När du använder fjärrkontrollen ska du rikta den mot produktens framsida. • Använd fjärrkontrollen inom en radie av 7 m från produkten. • Byt ut batterierna mot nya vid behov.
AUTO POWER-funktionen fungerar inte.	• Kontrollera anslutningen till externa enheter (t.ex. digitalbox, bärbar enhet, **Bluetooth**-enhet).

LG Sound Sync fungerar inte	• Kontrollera om din LG TV stöder LG Sound Sync. • Kontrollera om tv:n är korrekt ansluten till produkten via en optisk kabel. - Tryck på knappen **Inställningar** på tv:ns fjärrkontroll för att kontrollera om funktionen är påslagen i [LG Sound Sync].
Produktens ljudvolym är låg	• Kontrollera följande och ändra inställningarna därefter. - Kör **LG ThinQ-appen**, och klicka på knappen [Ljudinställningar] på den första skärmen och ändra [DRC] funktionen till [Av] i menyn [Ljudutgång]. - När produkten är ansluten till en tv, tryck på knappen **inställningar** på tv:ns fjärrkontroll, välj [Högtalare]-menyn och ändra inställningen för [Digital ljudutgång] från [PCM] till [AUTO] eller [BITSTREAM]. - Om produkten är ansluten till en uppspelningsenhet som en DVD-spelare eller Blu-ray-skivspelare, gå till den anslutna enhetens inställningsmeny. Ändra inställningen [Digital Sound Output] från [PCM] till [PRIMÄRT GENOMGÅNG] eller [BITSTREAM]. Ställ [DRC] för den anslutna enheten till [OFF]. - Om produktens Night Time-läge är på stänger du av det genom att trycka på knappen **Inställningar** och **vänster/höger** och sedan **Upp/Ner**.
En Bluetooth-enhet kan inte paras	• Tryck på knappen Inställningar på **Bluetooth**-enhet och kontrollera om **Bluetooth**-funktionen är aktiverad. Om **Bluetooth** är aktiverad, stäng av och sätt på den och försök sedan igen. • Ta bort eventuella hinder mellan produkten och **Bluetooth**-enheten. • **Bluetooth** parning (anslutning) kanske inte fungerar korrekt beroende på typ av **Bluetooth**-enhet eller den omgivande miljön.

Problem med trådlös anslutning

Problem	Lösning
Det finns radiostörning	• Installera produkten och den trådlösa subwoofern så nära varandra som möjligt. • Installera inte produkten på metallmöbler. • Trådlös kommunikation kanske inte fungerar korrekt i svaga signalområden.
Bluetooth-anslutningen orsakar funktionsfel eller avger brus	• Hör du brus eller upplever funktionsfel vid användning **Bluetooth**? - Låt inte någon del av din kropp komma i kontakt med **Bluetooth**-enhetens transceiver eller produkten. - Installera inte **Bluetooth**-enheten på en vägg eller på en avskild plats. - Ta bort eventuella hinder mellan produkten och **Bluetooth**-enheten. - Installera **Bluetooth**-enheten nära produkten. • När **Bluetooth**-enheten är för långt från produkten, kan **Bluetooth** bli bortkopplad eller funktionsfel kan uppstå. - Installera **Bluetooth**-enheten 1 m från andra enheter som använder samma frekvens som produkten, såsom trådlösa routrar, medicinsk utrustning och mikrovågsugnar.

Stänga av demoläget

Problem	Lösning
Fjärrkontrollen fungerar inte.	• Förblir texten på statusdisplayen oförändrad, även om du trycker på knappen **Funktion** flera gånger? • Ser du bara vita, röda och gröna lysdioder upprepade gånger? - Demoläget kan vara aktiverat på produkten. Koppla ur produktens strömkabel och anslut den igen. - Om fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar trycker du på **Volym**-knappen på produkten för att ställa in volymnivån på 0 och håller sedan knappen **Funktion** på soundbaren intryckt i ca 5 sekunder. Om produkten fungerar normalt betyder det att demoläget har stängts av.

Bilaga

Specifikationer

Allmänt	
Strömkrav	Se huvudetiketten.
Strömförbrukning	Se huvudetiketten.
	Nätverks-standbyläge: 2,0 W Standbyläge: 0,5 W
Mått (B x H x D)	Cirka 950,0 mm x 63,0 mm x 115,0 mm (inklusive basen)
Driftstemperaturområde	5 °C – 40 °C
Luftfuktighetsområde	5 % – 80 % RH
Tillgänglig samplingsfrekvens för digital ljudingång	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
Tillgängligt ljudformat för digital ingång	Dolby Digital, Dobly Digital Plus, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS Digital Surround, PCM

Ingång/utgång	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (optisk ljudanslutningsterminal) × 1
HDMI™ IN	19-pin (Typ A, HDMI™ anslutningsterminal) × 1
HDMI™ ▶ TV (eARC / ARC)	19-pin (Typ A, HDMI™ anslutningsterminal) × 1 4K-upplösning stöds för 4K-källor som tillämpas med HDCP 2.3 (stöds 4K@120 Hz (YCbCr 4:2:0)).

Förstärkare (RMS utgång)	
Totalt	500 W RMS
Framsida	30 W RMS × 4 (Impedans: 6 Ω, THD 10 %)
Mittpunkt	30 W RMS (Impedans: 6 Ω, THD 10 %)
Övre mitten (Ovanifrån)	30 W RMS (Impedans: 6 Ω, THD 10 %)
Bak	50 W RMS × 2 (Impedans: 4 Ω, THD 10 %)
Subwoofer	220 W RMS (Impedans: 3 Ω, THD 10 %)

Trådlös subwoofer	
Strömförsörjning	Se huvudetiketten på den trådlösa subwoofer.
Strömförbrukning	Se huvudetiketten på den trådlösa subwoofer.
Typ	1-vägs 1 Högtalare
Impedans	3 Ω
Nominell effekt	220 W RMS
Max. effekt	440 W RMS
Mått (B x H x D)	Cirka 200,0 mm x 377,0 mm x 285,0 mm (inklusive basen)

Bakre högtalare (SPT8-S (SPT8-S, SPT8-SPK))

Trådlös mottagare (Ingår i den bakre högtalaren)	
Strömförsörjning	Se huvudetiketten på den bakre högtalaren.
Strömförbrukning	Se huvudetiketten på den bakre högtalaren.
Bakre effekt	50 W RMS × 2 (Impedans: 4 Ω, THD 10 %)
Driftstemperaturområde	5 °C – 40 °C
Luftfuktighetsområde	5 % – 80 % RH

Bakre högtalare (Varje)	
Typ	1-vägs 1 Högtalare
Impedans	4 Ω
Nominell effekt	50 W RMS
Max. effekt	100 W RMS
Mått (B x H x D)	Cirka 100,0 mm x 176,5 mm x 120,0 mm (inklusive basen)

- Faktiska egenskaper, funktionalitet och andra produktspecifikationer kan skilja sig åt och kan ändras utan föregående meddelande.

Registrerade varumärken och licenser

Alla varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

COMPATIBLE WITH

Dolby Vision

Dolby Atmos

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos och dubbel-D-symbolen är registrerade varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade verk. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. Alla rättigheter förbehållna.

Bluetooth®

Bluetooth® ordlogotyp och logotyper är registrerade varumärken som ägs av **Bluetooth** SIG, Inc. och all användning av sådana märken av LG Electronics sker under licens.

Övriga varumärken och märkesnamn tillhör sina respektive ägare.

HDMI™

Termerna HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress och HDMI-logotyperna är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

Made for iPhone | iPod

"Tillverkad för iPhone," och "tillverkad för iPod" betyder att ett elektroniskt tillbehör har designats specifikt för att kunna ansluta till iPhone respektive iPod, och har certifierats av utvecklaren att möta Apples prestandakrav. Apple bär ej ansvar för funktionen hos detta tillbehör eller dess överensstämmelse med säkerhetsbestämmelser eller regelverksstandarder. Observera att användningen av detta tillbehör med iPhone eller iPod kan påverka den trådlösa prestandan.

"Made for iPhone," and "Made for iPod" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.



FÖR DTS-PATENT, SE HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/. TILLVERKAD UNDER LICENS FRÅN DTS, INC. OCH DESS DOTTERBOLAG. DTS, DTS-LOGOTYPEN OCH DIGITAL SURROUND ÄR REGISTRERADE VARUMÄRKEN ELLER VARUMÄRKEN SOM TILLHÖR DTS, INC. OCH DESS DOTTERBOLAG I USA OCH/ELLER ANDRA LÄNDER. © DTS, INC. OCH DESS DOTTERBOLAG. ALLA RÄTTIGHETER FÖRBEHÅLLNA.

Information om programvara med öppen källkod

Besök webbplatsen https://opensource.lge.com för att hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som har skyldigheten att avslöja källkoden som ingår för den här produkten och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor och upphovsrättsmeddelanden.

LG Electronics tillhandahåller även open source-kod till dig till en kostnad som täcker utgifterna för att utföra sådan distribution efter e-postbegäran till opensource@lge.com.

Detta erbjudande gäller är för alla personer som erhållit denna information under en tidsperiod om tre år från det datum på vilket du inköpte produkten.

Hantera produkten

Vid leverans av produkten

Spara originalförpackningen och förpackningsmaterialet. Om du behöver skicka produkten, för maximalt skydd, packa om produkten som den ursprungligen packades på fabriken.

Håll de yttre ytorna rena

- Använd inte flyktiga vätskor som insektsmedel i närheten av produkten.
- Att torka med starkt tryck kan skada ytan.
- Lämna inte gummi- eller plastprodukter i kontakt med produkten under en längre tid.

Rengöring av produkten

Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. Om ytorna är extremt smutsiga, använd en mjuk trasa som fuktats lätt med ett milt rengöringsmedel. Använd inte starka lösningsmedel som alkohol, bensin eller thinner, eftersom dessa kan skada produktens yta.

